

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Név: **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár**

Székhely: 1146 Budapest, Városliget, Vajdahunyadvár

Képviseli: Dr. Estók János főigazgató

Adószám: 15305662-2-42

Számlaszám: MÁK1032000-01494525-000000000

mint vevő, (továbbiakban: Vevő) másrésről

Név: **Porsche Inter Auto Hungaria Kft.**

Székhely: 1139 Budapest, Fáy utca 27.

Képviseli: Nagy Szabolcs ügyvezető igazgató

Cégjegyzékszám: 01-09-907324

Adószám: 14515239-2-44

Számlavezető pénzügyintézet neve: UniCredit

Bank Hungary Zrt

Számlaszám: 10900011-00000002-14580132

mint eladó (a továbbiakban: Eladó) között

az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

1.1 Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: „Kbt.”) 112. § (1) bekezdés b) pontja alapján „1 darab egyterű személygépjármű vásárlása” tárgyában nemzeti eljárásrendben, a Kbt. 113. § (1) bekezdése szerinti nyílt közbeszerzési eljárást (továbbiakban: „Közbeszerzési eljárás”) folytatott le. Az összefoglaló tájékoztató 2019. március 11. napján került közzétételre, majd a tárgyi közbeszerzési eljárást megindító felhívás 2019. március 21. napján került megküldésre. Eladó, mint Ajánlattevő a fenti Közbeszerzési Eljáráson ajánlatot tett. Figyelemmel arra, hogy Vevő Eladó ajánlatát fogadta el nyertes ajánlatként a Felek a Kbt. szerinti törvényes határidőn belül szerződést kötnek egymással.

1. Szerződés tárgya

1.1. A Vevő jelen szerződés alapján vállalja, hogy a Magyar Állam javára az Eladótól megveszi, az Eladó pedig vállalja, hogy eladja az adásvétel tárgyát képező a jelen szerződés 2. számú mellékletében (Szakmai ajánlat) megnevezett gépjárművet.

1.2. Felek rögzítik, hogy az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 3. § (1) bekezdése alapján a Magyar Államot megillető tulajdonosi jogok és kötelezettségek összességét tulajdonosi joggyakorlóként a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: MNV Zrt.) gyakorolja. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény

11. § (6) bekezdése szerint központi költségvetési szerv a működéséhez szükséges, a számviteli törvény szerinti immateriális jószág, tárgyi eszköz megvásárlására adásvételi szerződést köthet. Ezen vagyonelem – ha értéke a külön törvényben meghatározott értékhatárt nem haladja meg – a törvény erejénél fogva az állam tulajdonába és vagyonkezelési szerződés megkötése nélkül a Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár vagyonkezelésébe kerül.

1.3. Fentiek figyelembevételével a gépjármű nyilvántartásába tulajdonosként a Magyar Állam, üzembentartóként pedig a Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár kerül bejegyzésre.

2. A szerződés időtartama, teljesítés helye

2.1. A jelen szerződés határozott időtartamú, és a jelen szerződés alapján fennálló kötelezettségek teljesítésével minden további jognyilatkozat, illetve értesítés nélkül megszűnik.

2.2. A teljesítés helye: 1146 Bp., Városliget, Vajdahunyadvár.

3. Szerződéses ár, fizetési feltételek

3.1. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő az Áht. 41.§ (6) bekezdés értelmében olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthet érvényesen visszerthes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül az Nvt. 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek. Az Eladó kijelenti, hogy átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a jelen szerződés 1. számú mellékleteként csatolva.

3.2. Felek rögzítik, hogy az *1 db egyterű személyszállító gépjármű beszerzése (8+1 fő)* tulajdonjogának átruházásáért és a hiánytalan és hibátlan teljesítésért járó ellenérték összege összesen nettó **9.344.134,- Ft + ÁFA**, azaz mindösszesen **11.867.050,- Ft**.

3.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a 3.2. pontban meghatározott ellenérték tartalmazza a műszaki leírásban részletezett felszereltségi követelményeket, egyéb díjat és költséget (adó, vám, illeték, regisztrációs költség, Vevő nevére történő forgalomba helyezés költsége), továbbá a befejezési határidőre prognosztizálva fedezetet nyújt a szerződés időtartama alatt bekövetkező esetleges árváltozásokra, és tartalmazza mindazon költségeket, melyek az ajánlat tárgyának megvalósításához, a felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban rögzítettek betartásához, valamint a közbeszerzési eljárás során kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó tevékenység ellátásához és a szerződésszerű teljesítéshez szükségesek.

Vevő az illetékről szóló 1990. évi XCIII. törvény 5.§ (1) bekezdés c) pontja alapján, mint költségvetési szerv teljes személyes illetékmentességben részesül. A forgalomba helyezésről az Eladó gondoskodik.

3.4. A szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítést követően Eladó által kiállított számlát Vevő a kézhezvételtől számított 30 napon belül, a Kbt. 135. § (1), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdés rendelkezéseinek figyelembe vételével az Eladó 10900011-00000002-14580132 sz. számlájára átutalással egyenlíti ki.

3.5. Vevő késedelmes fizetése esetén a késedelmi kamatra vonatkozóan a Ptk. 6:155.§ (1)

bekezdésében meghatározott rendelkezések az irányadók.

3.6. Vevő előleget nem fizet. Az ellenérték kifizetésének pénzneme: magyar forint (HUF).

3.7. Eladó köteles betartani a Kbt. 136. § (1) bekezdésében foglaltakat, miszerint

- a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

4. Szállítási feltételek, határidő

4.1. A szerződés tárgyát képező **gépjármű szállítási határideje jelen szerződés mindkét fél által történt aláírását követő naptól számított legfeljebb 4 hónap**. Eladó köteles Vevőt a gépjármű átadásának pontos időpontjáról (év/hó/nap/óra) az átadást megelőző 10 munkanappal írásban értesíteni.

Átvételkor a Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel. A gépjárműnek meg kell felelnie a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV.12.) KÖHÉM rendeletben meghatározott, az átadás-átvétel idején hatályban lévő szabályainak. Vevő képviselője a sikeres leszállítás, valamint a magyar nyelvű kezelési, karbantartási, használati utasítások és szervizkönyv Vevő képviselője részére történő hiánytalan átadását követően állítja ki a teljesítési igazolást.

4.2. Eladó kijelenti, hogy a Vevőnek a jelen szerződés tárgyát képező gépjármű vételére vonatkozó elvárásait maradéktalanul megismerte, továbbá Eladó vállalja, hogy a leszállításra kerülő gépjármű ezen Vevői elvárásoknak maradéktalanul eleget fog tenni; az Eladó teljesítése ugyanis csak ebben az esetben számít szerződésszerűnek.

4.3. A gépjármű teljesítési határidejét kizárólag olyan, a Vevő által is elfogadott objektív és a Felek kellő körülmétekintése mellett előre nem látható akadályoztatás hosszabbíthatja meg, mely körülmény felmerüléseért az Eladó nem felelős. Az ilyen akadályoztatásból adódó határidő- hosszabbítást Felek jegyzőkönyvben rögzítik, mely nem minősül szerződésmódosításnak

4.4. Vevő előteljesítést elfogad.

5. Tulajdonjog átruházás, átadás-átvétel

5.1. Az Eladó a gépjármű tulajdonjogát akként ruházza át, hogy az átvétel időpontjáról szóló értesítésben a 2.2. pontban megjelölt helyszínen és időpontban a Vevőre ruházza ennek birtokát.

5.2. Amennyiben Vevő az eladói értesítésben megjelölt időpontban nem tudja átvenni a gépjárművet, az eladói értesítésben megjelölthöz képest újabb, az eredeti időpontot követő legfeljebb 5 napon belüli időpontot köteles javasolni, amely belül köteles az új gépjárművet átvenni a teljesítés 2.2. pont szerinti helyén.

5.3. Amennyiben a Vevő az 5.2. pont szerinti határidőig a gépjárművet nem veszi át, a gépjárművel összefüggő kárveszély átszáll a Vevőre.

5.4. A birtokátruházásról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv jelen szerződés 2. számú mellékletét képezi.

5.5. A gépjármű átvételekor a Vevő az átadás-átvételi jegyzőkönyvek aláírásával igazolja, hogy a gépjárművet hibátlanul, gépjárműhöz kapcsolódó tartozékokkal, dokumentumokkal együtt veszi át.

5.6. A gépjármű tekintetében a tulajdonjog a birtokátruházással egyidejűleg száll át a Vevőre.

5.7. Az átadáskor a gépjárművel egyidejűleg át kell adni a Vevő nevére kiállított a gépjármű forgalmi engedélyét és törzskönyvét, valamint minden olyan okmányt, iratot, tartozékot, mely akár a gyári előírások, akár jogszabályi előírások alapján a Vevőt illetik meg (pl. szervizkönyv, kezelési útmutató, jótállási jegy és/vagy garancia, esteleges gyári tartalékkulcs, kódok stb.)

6. Jogszatosság, jótállás

6.1. Eladó kifejezetten szavatolja a gépjármű kizárólagos per-, teher-, és igénymentes tulajdonját. Az Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a gépjárműre harmadik személyt vételi, visszavásárlási vagy elővásárlási jog nem illeti meg.

6.2. Eladó a gépjárműre **24 (huszonnégy) hónap** teljes körű jótállást vállal.

6.3. A jótállás időtartama a forgalomba helyezés napjával kezdődik.

6.4. Eladó szavatolja, hogy az átadott gépjármű alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta fejlesztési, anyagbeli, kivitelezési, illetve az Eladó vagy közreműködői tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól. A jótállás alatt fellépő hiba esetén a Vevő érvényesítheti a Ptk. 6:159.§-ban foglalt kellékszavatossági jogokat, figyelemmel a Ptk. 6:173.§ (2) bekezdésére.

6.5. A Vevő rögzíti, hogy a gépjárműbe a jótállás alatt a jótállás körében végzett hibajavítás során kizárólag új eredeti, gyári alkatrészek kerülhetnek beépítésre. Abban az esetben, amennyiben az Eladó e kötelezettségét megszegi, azt a Vevő hibás teljesítésnek tekinti és érvényesítheti a Ptk. 6:159.§-ban rögzített jogait.

6.6. A jótállási idő alatt végzett javításokat a szervizkönyvben fel kell tüntetni.

6.7. A gépjármű jótállási idő alatti teljes körű garanciális javítását és karbantartását legalább egy, az adott gyártmány és típus javítására a gyártó vagy megbízottja által auditált pest megyei

(budapesti) szakszervizben kell biztosítani.

7. A szerződés megerősítése

7.1. Vevő az Eladó szerződésszegése esetén az alábbiakban részletezetten kötbér érvényesítésére jogosult. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően kötbér abban az esetben érvényesíthető, amennyiben Eladó olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Az Eladó a kötbérfizetési kötelezettség alól akkor mentesül, ha a szerződésszegését a Ptk. 6:142. §-ában foglalt rendelkezések szerint kimenti.

7.2. Késedelmi kötbér: késedelmi kötbért a Vevő a 4.1. pontban meghatározott határidő késedelmes teljesítése esetén érvényesíti.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett gépjármű nettó vételárának 0,5%-a/késedelmes naptári nap a késedelembe esés időpontjától a tényleges teljesítés napjáig. A késedelmi kötbér maximuma késedelmenként 30 naptári nap, az ezt meghaladó késedelmet Vevő súlyos szerződésszegésnek tekinti, amely megnyitja számára az azonnali felmondás és a meghiúsulási kötbér érvényesítéséhez fűződő jogát.

A késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól.

7.3. Hibás teljesítési kötbér: a hibás teljesítési (minőségi) kötbért Vevő az Eladó nem szerződésszerű teljesítése esetén érvényesíti, amennyiben a hibás teljesítésért az Eladó, vagy az általa a teljesítésbe szabályszerűen bevont közreműködő felelős. A hibás teljesítési (minőségi) kötbér összege a hibás teljesítéssel érintett gépjármű nettó vételárának 5%-a /alkalom. Abban az esetben, ha Vevő már két alkalommal érvényesített hibás teljesítési kötbért az Eladóval szemben és az Eladó ezt követően is hibásan teljesít, úgy Vevő jogosult a szerződést egyoldalú jognyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani.

Hibás teljesítésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, amennyiben a leszállított gépjármű a teljesítés időpontjában nem felel meg a vonatkozó jogszabályokban, az adásvételi szerződésben, eljárást megindító felhívásban és közbeszerzési dokumentumban, az Eladó által benyújtott ajánlatban, a műszaki leírásban, hatósági engedélyekben és szakmai szokásokban foglaltaknak. Vevő - választása szerint- vagy hibás teljesítési kötbért vagy szavatossági igényt érvényesít.

7.4. Meghiúsulási kötbér: Vevő abban az esetben érvényesíti, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős nem teljesít, illetve a késedelem meghaladja a 30. naptári napot, illetve ha a hibás teljesítési kötbér kétszeri érvényesítését követően ismételt hibás teljesítés következik be, Vevő a szerződést azonnali hatályú felmondással megszünteti. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsulással érintett részre vonatkozó nettó vételárának 25 %-a.

7.5. A Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges kötbérkövetelés összegét a Vevő jogosult az Eladó részére járó vételár összegébe egyoldalú jognyilatkozatával beszámítani. Vevő a kötbérigény érvényesítése mellett követelheti a kötbért meghaladó, igazolt kárának megtérítését a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint.

8. A szerződés megszüntetése egyoldalú jognyilatkozattal

8.1. Vevő az Eladó kárának megtérítésére nem köteles, és az Eladóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal a szerződést megszünteti ha:

- az Eladó a szerződés 4.1 pontjában rögzített 4 hónapos határidőben nem kezdi meg a szerződés teljesítését vagy elmulasztja a teljesítési határidőt és a késedelmi kötbér eléri a maximumát, meghaladja a 30. naptári napot;
- ha a hibás teljesítési kötbér kétszeri érvényesítését követően ismételt hibás teljesítés következik be;
- az Eladó szerződésellenesen megtagadta és beszüntette szállításait;
- Eladó ellen felszámolási-, végelszámolási eljárás indul;
- az Eladó tevékenységének valamely jogszabály rendelkezéseit sértő volta ellenőrzésre jogosult szerv által megállapításra kerül.

A Vevő részéről történő e pont szerinti felmondás esetén az Eladó nem jogosult a Vevőtől további kifizetéseket követelni.

8.2. Az Eladó abban az esetben jogosult a szerződést felmondani, ha a Vevő a vételár kiegyenlítésével 30 napot meghaladó késedelembe esik és a fizetési felszólítás ellenére 15 napon belül sem teljesít.

8.3. Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) az Eladó gazdasági társaságban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

8.4. A Kbt. 143. § (2) bekezdésében foglaltak alapján Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy

- a Ptk-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

8.5. A szerződés felmondása, vagy bármely okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 naptári napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni, illetve az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok kiállításáról gondoskodni.

9 Egyéb feltételek

9.1. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (e-mailben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítésnek hatálya a címzett általi vételkor áll be. A felek közötti levelezés nyelve: magyar.

Vevő kapcsolattartója: Győri Gábor üzemeltetési osztályvezető

Vevő postai címe: 1367 Budapest 5., Pf.: 129.

Vevő telefonszáma: +36 20 358 5036

Vevő fax száma: +36 1 364 0081

Vevő e-mail címe: gyori.gabor@mmgm.hu

Eladó kapcsolattartója: Léber László VW LNF Márkavezető

Eladó postai címe: H-1139 Budapest, Fáy u. 27.

Eladó telefonszáma: +36 1 45 15 422

Eladó faxszáma: + 36 1 45 15 502

Eladó e-mail címe: lleber@porschepest.hu

9.2. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 141. §-ában foglaltaknak megfelelően történhet. A szerződésmódosítás mindkét Fél általi cégszerű aláírással érvényes.

9.3. Vis maior: Ha olyan körülmények következnenek be, amelyek a felek egyikét a jelen szerződésben vállalt kötelezettségének teljesítésében teljesen vagy részben akadályoznák, mint például: sztrájk, tüzeset, elemi csapás vagy bármilyen egyéb és a fentiekkel azonos módon mindkét féltől független előre nem látható és el nem hárítható körülmény, úgy az itt vállalt kötelezettségének teljesítésére szabott határidő ugyanolyan hosszúságú időtartammal hosszabbodik meg, mint amilyen hosszan az események tartanak. Az a fél, akinél a vis maior bekövetkezik, köteles a másik felet erről és befejeződéséről faxon és ajánlott levélben haladéktalanul értesíteni. A vis maiorra minősülő körülményt, eseményt a Magyar Gazdasági Kamarának kell igazolnia, mely igazolást a vis maiorra hivatkozó félnek kell beszerezni. Vis maior esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerülő kárt.

9.4. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. (Kbt. 136. § (2) bekezdése)

9.5. A szerződés teljesítése során felmerülő vitás kérdéseket felek elsősorban egymás közötti egyeztetéssel kötelesek rendezni.

9.6. A Felek vitás kérdéseiket közvetlen tárgyalások útján, békés úton kísérelik meg rendezni. Amennyiben nem vezet eredményre, a felek megállapodása alapján a jogvita elbírálására pertárgyértéktől függően a Vevő székhelye szerint illetékes Bíróság illetékességét kötik ki.

9.7. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint a mindenkor hatályos jogszabályok az irányadók.

9.8. Jelen szerződés mellékletét képezi:

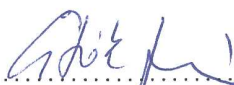
- Átláthatósági nyilatkozat (1. számú melléklet)
- Szakmai Ajánlat (2. számú melléklet)
- Gépjármű Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv (3. számú melléklet)
- Eljárást megindító felhívás
- Közbeszerzési dokumentumok
- Ajánlattevő ajánlata

9.9. Jelen szerződés 4 (négy) egymással megegyező példányban készül, amely példányokból 2 (kettő) - 2 (kettő) a Vevőt illetve az Eladót illet.

A szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

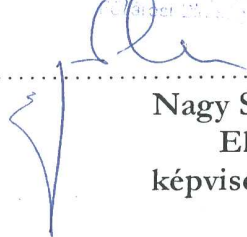
Budapest, 2019. május 13




Dr. Estók János
Vevő
képviselésében

Pénzügyi ellenjegyző: 

PORSCHE
INTER ALPAC HUNGARIA
Porsche Int.: Auto Hungaria Kft.
1139 Budapest, Fáy u. 27.
Cégjegyzékszám: Cg. 0139 9978-1


Nagy Szabolcs
Eladó
képviselésében



NYILATKOZAT ÁTLÁTHATÓSÁGRÓL

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Nyilatkozattevő:

Porsche Inter Auto Hungaria Kft.
Székhely
H-1139 Budapest, Fáy u. 27.
Cégjegyzékszám
01-09-907324
Adószám
14515239-2-44
Képviselésében eljár
Nagy Szabolcs

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján a **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** az átláthatóság ellenőrzése céljából jogosult az átláthatósággal kapcsolatos, Áht. 55. § -ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Áht. 55. § -ában meghatározott adatok kezelése érdekében – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (Ávr.) 50. § -ában foglaltakra is tekintettel – nyilatkozattevő az alábbi nyilatkozatot teszi.

Alulírott Nagy Szabolcs, mint a Porsche Inter Auto Hungaria Kft.
(nyilatkozatot tevő szervezet) képviselője jogosult az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában az alábbi

átláthatósági nyilatkozatot

teszem. (A nyilatkozat I., II. és III. részből áll. Minden nyilatkozatot tevő szervezetnek csak a rá vonatkozó, azaz vagy az I., vagy a II. vagy a III. részt kell kitöltenie.

I.

TÖRVÉNY EREJÉNÉL FOGVA ÁTLÁTHATÓ SZERVEZETE

A jelen nyilatkozatot nem kell kitöltenie a következő szervezeteknek (a megfelelő aláhúzendő):

- az állam,
- költségvetési szerv,
- köztisztviselő,

- helyi önkormányzat,
- nemzetiségi önkormányzat,
- társulás,
- egyházi jogi személy,
- olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,
- nemzetközi szervezet,
- külföldi állam,
- külföldi helyhatóság,
- külföldi állami vagy helyhatósági szerv,
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam :
.....(az állam megnevezése) szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság.

II.

AZ I. PONT ALÁ NEM TARTOZÓ JOGI SZEMÉLYEK VAGY JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról: lásd 1. sz. melléklet

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító	Tulajdoni	Befolyás és szavazati jog

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:

....., vagy

- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:
....., vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:
(a megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak:

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság:

vagy

Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint

II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%- os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25

% - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) (Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet esetében, amely akár csak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)

1.
2.
3.

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek tényleges tulajdonosai (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító	Tulajdoni	Befolyás és szavazati jog

II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek adóilletékessége (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:
....., vagy
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:
....., vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:

(A megfelelő aláhúzendő, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

II/4.3. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % -os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek ellenőrzött külföldi társasági minősítése (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendő. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 %

- os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó.)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből

III.

CIVIL SZERVEZETEK, VÍZITÁRSULATOK

Az általam képviselt szervezet (a megfelelő aláhúzendó)

- civil szervezet vagy
- vízitársulat

átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpont szerint az általam képviselt szervezet

III/1. vezető tisztségviselői megismerhetők.

az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői:

Vezető tisztségviselő	Adószám/adóazonosító

--	--

III/2. az általam képviselt szervezet, valamint ezek tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25 % - ot meghaladó részesedéssel,

Az általam képviselt szervezet, valamint a ca) pont szerinti vezető tisztségviselői az alábbi szervezet(ek)ben rendelkeznek 25 % - ot meghaladó részesedéssel:

Vezető tisztségviselő	Szervezet neve	Adószám	Részesedés mértéke

Ezek a szervezet(ek) átlátható(ak), azaz:

- III./2.1. tulajdonosi szerkezetük, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosuk megismerhető, amelyről az alábbiak szerint nyilatkozom (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító	Tulajdoni	Befolyás és szavazati jog

- III/2.2. Ezen szervezet(ek) adóilletékessége (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):
 - az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
 - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:
 -, vagy
 - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:
 -, vagy
 - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás

elkerüléséről szóló egyezménye van:

(a megfelelőt kérjük aláhúzni, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

- III/2.3. Ezen szervezet(ek) ellenőrzött külföldi társasági minősítése (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

v

a

g

y

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendő. Amennyiben a szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Ezen szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti ellenőrzött külföldi társaságnak

v

a

g

y

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendő.)

Amennyiben ezen szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	A szervezet megnevezése	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységeiből
-------	-------------------------	---

		bevételeinek aránya az összes bevételhez képest

- III/2.4. Ezen szervezetben (azaz azon szervezetben, amelyben az általam képviselt szervezetnek, valamint annak vezető tisztségviselőinek 25 % - ot meghaladó részesedéssel rendelkeznek) közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átlátható, azaz:

Nyilatkozat azoknak a szervezeteknek az átláthatóságáról, amelyek közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal rendelkeznek olyan gazdálkodó szervezetben, amelyben a civil szervezet, vízitársulat vagy ezekre vezető tisztségviselői 25 % - ot meghaladó részesedéssel rendelkeznek:

Gazdálkodó szervezet	Adószáma	Részesedés mértéke %	Adóilletősége	Tényleges tulajdonos(ok)	Tényleges tulajdonos(ok)

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységeiből
-------	--------------------------------------	---

III./3. az állam, amelyben az általam képviselt szervezet székhelye van:

- az Európai Unió valamely tagállama:
 - o Magyarország
 - o egyéb:, vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:
 -, vagy
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:, vagy
 - olyan tagállam vagy olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van:(A megfelelő aláhúzendő, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni.)

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismertem, amelyek alapján társaságom átlátható szervezetnek minősül.

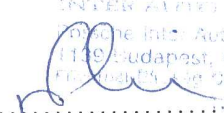
Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11.§ (12) bek.);
- központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §- ban foglaltak szerint a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet et kell érteni (Áht. 41. § (6) bek.);
- a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést

a **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a **Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár** részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Kelt. Budapest 2019 05 13


INDEN ALIHO HUNGARIA
Körszám 1111, Auto Hungaria Kft.
1129 Budapest, Fáy u. 27.
Főosztály, Tel: 06-1-99 99799

.....
Cégszerű aláírás



1. sz. melléklet a tényleges tulajdonosokról:

Porsche Holding GmbH

PORSCHE
INTER AUTO HUNGARIA
Porsche Inter Auto Hungaria Kft.
109 Budapest, Fáy u. 27.
Tulajdoni Hányad: 01-09-907324

Név Születési név	Születési hely, születési idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke
Dr. Hans Peter Schützinger	Uttendorf 06. 07. 1960	Aloisia Enzinger	100%	100 %
Mag. Rainer Schroll	11.07.1964	Hildegard Haunsperger	100 %	100%
Mag. Johannes Sieberer	Schwanenstadt 04.05. 1965	Irmentraud Polzinger	100 %	100 %

Volkswagen Holding Österreich GmbH

Név Születési név	Születési hely, születési idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke
Dr. Hans Peter Schützinger	Uttendorf 06. 07. 1960	Aloisia Enzinger	100 %	100 %
Mag. Rainer Schroll	11.07.1964	Hildegard Haunsperger	100 %	100%

Volkswagen AG

Név Születési név	Születési hely, születési idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke
Dr. Herbert Diess	Munich 24.10. 1958.		100%	100 %
Gunnar Kilian	Westerland/Sylt 31. 01. 1975		100 %	100%
Oliver Blume	Brunswick 06.06.1968		100%	100 %
Hiltrud Dorothea Werner	Bad Doberan 16.04.1966		100%	100%
Ralf Brandstätter			100%	100%
Dr. rer. pol. Jochem Heizmann	Speyer 31.01.1952		100 %	100%
Andreas Renschler	Stuttgart 29.03. 1958		100%	100%
Prof. Rupert Stadler	Titting 17.03. 1963		100%	100%
Frank Witter	29.05. 1959		100 %	100%

Porsche Automobil Holding SE

Név Születési név	Születési hely, születési idő	Anyja neve	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke
Hans Dieter Pötsch	Traun, Österreich 28.03.1951	Hildegard Luise Lenhardt	30,8 %	52,2%
Matthias Siegfried Müller	Limbach- Oberfrohna, Deutschland 09.06.1953	Anneliese Bock	30,8 %	52,2%
Dr. Manfred Döss	Bad Kreuznac 20. 02. 1958		30,8 %	52,2%
Philipp von Hagen	Berlin 23. 03. 1970		30,8%	52,2 %

PORSCHE
INTER AUTO HUNGARIA
Porsche Inter Auto Hungaria Kft.
109 Budapest, Fáy u. 27.
Tulajdoni Hányad: 01-09-907324

SZAKMAI AJÁNLAT
„1 darab egyterű személygépjármű vásárlása”
1 db egyterű személyszállító gépjármű beszerzése (8+1 fő)

<i>(gépjármű típusának, gyártójának megnevezése)</i>	
Gépjármű műszaki adatai	Megajánlások
Szállítható személyek száma:	8 + 1 fő
Fényezés: nem metál	NEM
Moduláris ülésrögzítési rendszer	IGEN
Tengelytáv:	3400 mm
Ajtószám:	4 db
Felfelé nyíló hátsó ajtó (fűthető ablakkal)	IGEN
Elhúzható oldalsó ajtó a jobb oldalon	IGEN
Motor 4 hengeres	IGEN
Üzemanyag: diesel	IGEN
Üzemanyag fogyasztás	.8 l/100 km
Legnagyobb teljesítmény	110 KW
Hengerűrtartalom:	1968 m3
Környezetvédelmi besorolás:	EURO 6
ABS blokkolásgátló	IGEN
ASR kipörgésgátló	IGEN
EDS elektronikus differenciálzár	IGEN
ESP elektronikus stabilizáló program	IGEN
MSR motorfékező nyomaték szabályzó	IGEN
BAS fékasszisztens	IGEN
EBV fékerő szabályozó	IGEN
Prefil vészfék asszisztens	IGEN
Hegymenet asszisztens	IGEN
Sebességváltó: hat sebességes kézi	IGEN
Ülés huzat: sötét színű szövet	IGEN
Gépjármű alapszereltsége	Megajánlások
Gumipadló a vezetőtérben	IGEN
Gumipadló az utas és raktérben	IGEN
Elektromos ablakemelők	IGEN
Elektromosan állítható fűthető tükrök	IGEN
Fényszóró magasságállítás elektronikus	IGEN
Gumiabroncs légnyomás kontrol	IGEN
Hátsó tér fűtés	IGEN
Klímaberendezés elől- hátul	IGEN
Hővédő üvegezés	IGEN
Indításblokkoló elektronikus	IGEN
Keréktárcsa: acél	IGEN
Autóemelő, kerékkulcs	IGEN
Kódzárófény hátul	IGEN
Ködfényszóró kanyarfénnyel	IGEN
Vezető és utas oldali légzsák	IGEN
Rádió távirányítású központi zár	IGEN
Normálméretű acél pótkerék	IGEN
A gépjárműre szerelt gumiabronccsal ellentétes időszakos gumiabroncsok acél felnire szerelve.	IGEN
Por és pollenszűrő	IGEN
Rásegítő fűtés	IGEN
Üzemanyag tartály térfogat:	70 l
Üléscsomag: 3+3+3/9	IGEN
Utastéri üléstámlák teljesen lehajthatók	IGEN
Nemdohányzó kivitel	IGEN
Motor START-STOP berendezés	IGEN
Rádió, Bluetooth, SD kártya, USB	IGEN
Hátsó ablaktörlő és mosóberendezés	IGEN
Parkoló radar hátul	IGEN
Sebességszabályzó (Tempomat)	IGEN
Vonóhorog	IGEN
Vezetőülés: állítható magasságú, kar és gerinctámasz	IGEN
Bőrbevonatú kormány	IGEN

Kelt.: Budapest 2019 04 02

FORSCHE
INTER AUTO HUNGARIA
 Forscopont Auto Hungaria Kft.
 1138 Budapest, Fay u. 27.
 Fővárosi Bíróság Cg. 01-09-997324

Cégszerű aláírás

Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár

Tárgy: Árajánlat

Kelt: Budapest, 2019 04 02

1146 Budapest
Városliget Vajdahunyad vár

Köszönjük, hogy érdeklődésével megtisztelte Cégünket, a Porsche Inter Auto Hungaria Kft. Porsche Pest telephely-t. Bízunk abban, hogy az alábbiakban bemutatott autó, a **VW T6 Kombi HT 2.0TDI SCR BMT ICE** megfelel az elvárásainak!

Az Ön által kiválasztott modell a következő:

Típus: VW T6 Kombi HT 2.0TDI SCR BMT ICE



Motor: 4 hengeres TDI Euro6 WLTP
Hengerűrtartalom: 1968 cm³
Teljesítmény: 110 KW/ 150 LE
Szín: Viharszürke (J2J2)
Kárpit: szövet (JG)
Váltó: 6 sebességes kézi
Tengelytáv: 3400 mm (hosszú)
Kivitel: **9 személyes**
szén dioxid kibocsátás: 192 g/km
nitrogén oxid (NOx),: 0,0697
nem metán szénhidrogének (NMHC), : : dízelnél ez az adat nem létezik, nincs
részecske kibocsátás (PM): 0,00094 g/km
Kategória: M1

Az autó alapfelszereltsége:

2 hangszórós rádióelőkészítés
Elektromos csomag I.
Elektromos ablak emelők, elektromosan állítható fűthető tükrök
Erősített rugózás és csillapítás

ESP/ABS/ASR/MSR/EDS/BAS/Prefil/RBS/FBS/
ARP
ESP (elektr. stabilizáló program)
ABS (blokkolásgátló)
ASR (kipörgés gátló)



EDS(elektronikus differenciálzár)
MSR (motor fékező nyomaték szabályzó)
BAS (fékasszisztens)
Hegymenet asszisztens
EBV (fékerő szabályzó)
Prefil (vészfék asszisztens)
RBS (esős időben fékhatás javító asszisztens)
FBS (forró féktárcsánál fékhatás növelő asszisztens)
ARP (gyorsulás asszisztens / üres, fél terhelt / teljes terhelés/
Euro 6
Fejtámlák állítható magasságúak
Felfelé nyíló hátsó ajtó fűthető
Fényszóró magasságállítás, elektronikus
Futómű és fékrendszer 16"-os
Gumi márka megkötés nélkül
Gumibroncs légnyomás kontroll
Gumipadló a vezetőtérben
Gumipadló az utas- és raktérben
Gyerekülés rögzítési pontok
Hátsótér fűtés
Hővédő üvegezés (zöld)
Indításblokkoló, elektronikus
Keréktárcsa - acél 6,5 J x 16
Kétszólamú kürt
Klímaberendezés "Climatic"
Kódzárófény hátul
Külső tükrök: bal aszférikus, jobb
Megengedett legnagyobb össztömeg 3000 kg
Motor Start-Stop berendezés
Multi Collision fék
másodlagos ütközés védelmi asszisztens
Nappali fény kapcsoló
Nemdohányzó kivitel
Normál méretű acél pótkerék
Övkontroll
Por- és pollenszűrő
Pótféklámpa
Rádiótávírányítású központi zár
Raktér- vagy utastér világítás
Rásegítő fűtés
Szervokormány állítható kormányoszloppal
magasságba és mélységbe állítással
Tolóajtó a jobb oldalon
Üléscsomag: 3+3+3 / 9 üléses kivitel
moduláris ülésrögzítési rendszer
Üzemanyagtartály térfogat kb. 70l
Vezető- és utasoldali légzsák
Vontatmány stabilizátor
(csak gyári vonóhorog esetén szabályozza a vontatmány esetleges kilengését)

A gépkocsi lista alapára extra felszereltség nélkül:	12 534 010,-	HUF
Szín: Viharszürke fényezés	0,-	HUF

A gyári extra felszereltségek:

Fűthető vezetőülés (4A1)	96 520,-	HUF
Vonóhorog (1D1)	320 040,-	HUF
"Composition Audio" rádió (ZI2) BlueTooth, SD kártya, USB	107 950,-	HUF
Bőrkormány és bőr váltókar (ZL4)	78 740,-	HUF
Fűthető vezetőülés (4A1)	97 790,-	HUF
Hátsó ablaktörlő- és mosóberendezés (4HS)	67 310,-	HUF
Klímaberendezés "Climatic" elől-hátul (KH3)	214 630,-	HUF
Kódfényező kanyarfénnyel (8WH)	163 830,-	HUF
Multifunkciós kijelző, fáradtság jelzés(ZEM)	101 600,-	HUF
Parkolóradar hátul (7X1)	167 640,-	HUF
Sebességszabályzó (Tempomat) (8T2)	146 050,-	HUF
Ülэшuzat szövet "Austin"(széria kárpit) (\$1L)	0,-	HUF
Vezetőülés: állítható magasságú (\$S5)	96 520,-	HUF
Vonóhorog (1D1)	322 580,-	HUF
Átadási költség	101 600,-	HUF
Forgalmi, Törzskönyv, rendszám:	103 500,-	HUF
Téli szerelt kerék garnitúra	280 000,-	HUF
Kedvezmény:	- 2 950 000,-	HUF

Bruttó ajánlati ár gyári extrákkal:	11 867 050,-	HUF
Az ajánlati ár a 27% ÁFA-t, és regisztrációs adót tartalmazza.		
Nettó ajánlati gyári extrákkal:	9 344 134,-	HUF

Az általunk adott ajánlat a 2019-04-30-ig érvényes.

A kiválasztott modell szerződés megkötésétől számított szállítási határideje kb. 10- 16 hét.

A szállítási határidő, a szériafelszereltség és az extrák rendelkezése az ajánlat elkészítésének napján ismeretes információk alapján lett meghatározva. A gyári változtatások alapján, ezeknek a módosítási jogát fenntartjuk.

PORSCHE
PEST
Porsche Inter Auto Hungaria Kft.
VW LNE értékesítés
7.